

# Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

**Festgebete der Israeliten, mit vollständigem, sorgfältig durchgesehenem und wohlgeordnetem Texte, und einer vermehrten und verbesserten deutschen Uebersetzung**

Gebete für den 7. und 8. Tag des Peßach-Festes

**Stern, Max E.**

**Wien, 622 = 1862**

הרות רפס תסנכה רדס

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12269](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12269)

Klage der Bedrückten nimmer." Ferner heißt's: „Gericht hält er über die Völker — ob der Leichen Menge, der einst das Haupt im Lande Rabba schlug: vom Ströme am Wege ist zu trinken es bemüffiget: darob, weil zu stolz das Haupt es erhob.“

לא שבה צעקת עניים: ואומר  
דין בגוים מלא גיוות מחין  
ראש על ארץ רבה: מנחל  
בדרך ישתה על בן ירים ראש:

אשרי יושבי ביהמה. עוד יהללוך פלח:  
אשרי העם שככה לו. אשרי העם שיי אלהיו:

קמה תהלה לדוד. ארוממך אלהי המלך ואברכה שמך לעולם ועד: בכל-  
יום אברכה ואהללה שמך לעולם ועד: גדול יי ומהלל מאד. ולגדלתו אין חקר:  
הוד לדוד ישבח מעשיך. וגבורותיך יגידו: הדר בכבוד הודך ודברי נפלאותיך  
אשיחה: ועוזו נוראותיך יאמרו. וגדלתך אספרנה: זכר רב-שובך יביעו. וצדקתך  
ירגנו: חנון ורחום יי ארך אפים וגדל חסד: טוב יי לכל ורחמיו על כל מעשיו:  
ידוך יי כל-מעשיך וחסדיך יברכוכה: בכבוד מלכותך יאמרו. וגבורתך ידברו:  
להודיע לבני האדם גבורתו. וכבוד הדר מלכותו: מלכותך מלכות כל עולמים.  
וממשלתך בכל-הוד ודד: סומך יי לכל-הנפלים. וזוקף לכל-הכפופים: עיני כל  
אליו ישברו. ואמה גותן להם את-אכלם בעתו: פותח את-ידך ומשביע לכל-  
חי רצון: צדיק יי בכל-הדביו. וחסיד בכל-מעשיו: קרוב יי לכל קדאיו. לכל  
אשר יקראהו באמת: רצון-יראיו יעשה. ואת-שועתם ישמע ויושיעם: שומר  
יי את-כל-אחביו ואת כל-הרשעים ישמיד: תהלת יי ידבר-פי ויברך כל-בשר  
שם קדשו לעולם ועד: ואנחנו נברך יה. מעתה ועד עולם תללויה:

סדר הכנסת ספר תורה

(Beim Zurücktragen der Thora.)

חזן יהללו את-שם יי כי נשגב שמו לברו:

קהל הודו על ארץ ושמים: וירם קרן לעמו תהלה  
לכל חסידיו לבני ישראל עם קרובו תללויה:

\* כד לדוד מזמור ליהוה הארץ ומלוואה תבל וישבי בה: כי  
הוא עלימים יסדה ועל-נהרות יכוננה: מי-יעלה בהר יי ומי-

\*) (Am Sabbath.)

מזמור לדוד הבו ליהוה בני אלים הבו ליהוה בכוד ועז: הבו ליהוה  
בכוד שמו השתחוו ליהוה בהדרת-קדש: קול יהוה על-המים אל-הכבוד  
הרעים יהוה על-מים רבים: קול יהוה בפח קול יהוה בהדר: קול יהוה שבר

יקום במקום קדשו: נמי כפים ובר-לכב אשר לא-נשא לשוא  
 גפשי ולא נשבע למרמה: ישא ברכה מאת יהוה וצדקה מאלהי  
 ישעו: זה הור הדשו מבקשי פניו יעקב סלה: שאו שערים  
 ראשיכם והנשאו פתחי עולם ויבא מלך הכבוד: מי זה מלך  
 הכבוד יהוה עזו וגבור יהוה גבור מלחמה: שאו שערים ראשיכם  
 וישאו פתחי עולם ויבא מלך הכבוד: מי הוא זה מלך הכבוד  
 יהוה צבאות הוא מלך הכבוד סלה:

(Beim Einheben der Thora.)

ובנחה יאמר שובה יהוה רבבות אלפי ישראל: קומה יהוה  
 למנוחתך אפה וארץ עזה: כהניו ילבשו צדק וחסידך ירננו:  
 בעבור דוד עבדך אל תשב פני משיחך: כי לקח טוב נתתי  
 לכם תורתך אל תעזבו: עץ חיים היא למחזיקים בה ותומכיה  
 מאשר: דרכיה דרכי נועם וכל נתיבותיה שלום: השיבנו יי  
 אליך ונשובה חדש ימינו בקדם:

## תפלת מוסף

ס"ז שו"ע ס"ק ולס"כ מחפללין ס"ע זלחט.

בי שם יי אקרא קבו גדל לאלהינו:

אדני שפתי תפתח ופי יגיד תהלתך:

ברוך אפה יי אלהינו ואלהי אבותינו אלהי אברהם אלהי  
 יצחק ואלהי יעקב האל הגדול הגבור והנורא אל עליון גומל  
 חסדים טובים וקנה הכל וזכר חסדי אבות ומביא גואל לבני  
 בניהם למען שמו באהבה:

מלך עוזר ומושיע ומגן: ברוך אפה יי מגן אברהם:  
 אפה גבור לעולם אדני מחיה מתים אפה רב להושיע:

(Am Sabbath.)

ארזים וישבר יהוה את-ארזי הלבנון: וירקידם במו-עגל לבנון ושריון כמו בן-  
 ראמים: קול יהוה חצב להבות אש: קול יהוה יחיל מדבר יחיל יהוה מדבר  
 קדש: קול יהוה יחולל אילות ויחשף יערות ובהיכלו פלו אמר כבוד: יהוה  
 למבול ישב וישב יהוה מלך לעולם: יהוה עז לעמו יתן יהוה יברך את-עמו בשלום: